

Ns. responsabile: Ricardo Sanesteban  
Telefono diretto: +41 (0)44 360 37 70  
Email: info@spbh.ch

Zurigo, maggio 2017

## **CCL Costruzione in legno riveduto 2018 / salari minimi 2017 e 2018**

Gentili signore, egregi signori

Le parti contraenti del CCL Costruzione in legno (Holzbau Schweiz, Unia, Quadri dell'Edilizia Svizzera e Associazione svizzera degli impiegati di commercio) hanno concluso le trattative complete relative ad un contratto collettivo revisionato. I risultati raggiunti al tavolo dei negoziati sono stati approvati dai loro organi competenti. Le novità introdotte in sede di revisione, in essenza, consolidano l'attuale prassi di applicazione. È stato altresì approvato l'aumento dei salari minimi in ragione dell'1 %. Questi adeguamenti entreranno in vigore con la dichiarazione di obbligatorietà generale, richiesta con effetto al 1° gennaio 2018.

Nell'autunno del 2017, quando le disposizioni modificate saranno consultabili anche sul nostro sito web, informeremo tutte le aziende registrate in quanto sottostanti al CCL Costruzione in legno sui dettagli relativi alle modifiche del tenore del CCL. I nuovi contenuti e le rispettive modalità di applicazione saranno presentati anche in occasione delle prossime formazioni CCL, che prevediamo di organizzare nella primavera del 2018. Tuttavia, tutte le modifiche acquisiranno effetto vincolante solo con la dichiarazione di obbligatorietà generale e, pertanto, prima di allora non è necessario procedere a eventuali adeguamenti.

Anche l'aumento dei salari minimi entra in vigore solo con la dichiarazione di obbligatorietà generale da parte del Consiglio federale, richiesta con effetto al 1° gennaio 2018. I salari minimi validi attualmente (stato al 1° aprile 2014) mantengono la loro validità. Le aziende che, seguendo la raccomandazione di Holzbau Schweiz, hanno già adeguato i salari per il 2017 in ragione dello 0,5 %, possono considerare nel calcolo gli aumenti già concessi e sono solo tenute a colmare eventuali differenze restanti rispetto ai salari minimi validi presumibilmente dal 1° gennaio 2018. Se i salari corrisposti superano i salari minimi in vigore, non è necessario effettuare aumenti salariali.

Vi ringraziamo dell'attenzione e siamo a vostra completa disposizione per eventuali domande.

Distinti saluti

### **Commissione Paritetica Nazionale Costruttori in Legno**



Kaspar Bütikofer  
Presidente



Beat Haupt  
Vicepresidente



Stefan Strausak  
Amministratore